

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

OCTOBER 2014 TO MARCH 2015
2014年10月至2015年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
7774CL	Contract No. TK/2014/01 Ground Investigation for Development of Anderson Road Quarry Site and Associated Works 合約編號 TK/2014/01 安達臣道石礦場發展用地及相關工程的土地勘測	Sep 2014 2014年9月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. K. K. KWOK 郭建權 先生 2301 1158
-	Contract No. GE/2014/21 Chemical and Biological Testing (Service Contract) 合約編號 GE/2014/21 化學及生物化驗(服務合約)	Oct 2014 2014年10月	NA 不適用	M1	Mr. Philip W.K. CHUNG 鍾偉強先生 2762 5300
-	Contract No. CV/2014/01 Operation and Maintenance of Chai Wan Public Fill Barging Point and Mui Wo Temporary Public Fill Reception Facility (2015-2018) 合約編號 CV/2014/01 運作與保養柴灣及梅窩公眾填料接收設施 (2015 - 2018)	Nov 2014 2014年11月	PW or SF Group A or B 海港工程或 地盆平整 甲組或乙組	M1	Mr. Sam K. S. TAM 譚建生先生 2762 5521
6101TX	Contract No. CV/2014/02 Provision of Universal Access Facilities for Highway Structures - Package 2 Contract 1 合約編號 CV/2014/02 為道路構築物提供暢道通行設施 – 第二組第一份合約	Nov 2014 2014年11月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. Ringo W. W. CHEUNG 張惠華先生 3968 4220
6101TX	Contract No. CV/2014/03 Provision of Universal Access Facilities for Highway Structures - Package 1 Contract 1 合約編號 CV/2014/03 為道路構築物提供暢道通行設施 – 第一組第一份合約	Nov 2014 2014年11月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M3	Mr. K. K. CHAN 陳建光先生 3968 4210
-	Contract No. GE/2014/01 The Rehabilitation of Lam Tei Quarry – Extended Works 合約編號 GE/2014/01 藍地石礦場延續修復工程	Nov 2014 2014年11月	NA 不適用	NA 不適用 (Revenue Earning Contract 收入合約)	Dr. L. K. R. WOODROW 胡道樂博士 2716 8640

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

OCTOBER 2014 TO MARCH 2015
2014年10月至2015年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
5001BX	Contract No. GE/2014/03 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2014, Package K, Landslip Prevention and Mitigation Works in Hong Kong Island, New Territories and Outlying Islands 合約編號 GE/2014/03 長遠防治山泥傾瀉計劃 2014 年 K 組，香港島、新界及離島防治山泥傾瀉工程	Dec 2014 2014年12月	LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程	M2	Mr. S. T. LING 凌肇曾先生 2762 5469
5001BX	Contract No. GE/2014/13 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2012, Package E, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2014/13 長遠防治山泥傾瀉計劃 2012 年 E 組，防治山泥傾瀉工程	Dec 2014 2014年12月	LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程	M1	Mr. S. T. LING 凌肇曾先生 2762 5469
5019GB	Contract No. NE/2014/02 Liantang/Heung Yuen Wai Boundary Control Point and associated works - site formation and infrastructure works - Contract 4 合約編號 NE/2014/02 蓮塘/香園圍口岸土地平整及基礎建設工程 - 工程合約 4	Dec 2014 2014 年12 月	NA 不適用	M4	Mr. B. K. CHOW 鄒炳基先生 2762 5471
5019GB	Contract No. NE/2014/03 Liantang/Heung Yuen Wai Boundary Control Point and associated works - site formation and infrastructure works - Contract 7 合約編號 NE/2014/03 蓮塘/香園圍口岸土地平整及基礎建設工程 - 工程合約 7	Dec 2014 2014 年12 月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. T. M. CHAN 陳子明先生 2762 5537
7711CL	Contract No. KL/2014/01 Kai Tak Development – Stage 2 Infrastructure Works for Developments at the Southern Part of the Former Runway 合約編號 KL/2014/01 啟德發展計劃 - 前跑道南面發展項目的基礎設施工程第2期	Dec 2014* 2014年12月*	NA (PQT) (D&B) 不適用 (投標資格預審合格的投標者) (設計及建造)	M4	Ms. Chiny LEUNG 梁靖妍女士 2301 1213

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

OCTOBER 2014 TO MARCH 2015
2014年10月至2015年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
-	Contract No. GE/2014/20 Ground Investigation - Urban (Term Contract) 合約編號 GE/2014/20 場地勘探 – 市區 (定期合約)	Jan 2015 2015年1月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. Philip W. K. Chung 鍾偉強先生 2762 5300
5001BX	Contract No. GE/2013/14 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package N and 2009, Package D - Landslip Prevention and Mitigation Works in Nam Chung at West Lantau and Sai Kung 合約編號 GE/2013/14 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 N 組及 2009 年 D 組，西大嶼山南涌及西貢防治山泥傾瀉工程	Jan 2015 2015年1月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M2	Dr. Samuel K. C. NG 吳國材博士 2762 5400
7756CL	Contract No. NE/2014/05 Ma On Shan Development – Roads, Drainage and Sewerage Works at Whitehead and Lok Wo Sha, Phase 2 合約編號 NE/2014/05 馬鞍山發展一 白石及落禾沙第2期道路及渠務工程	Jan 2015 2015年1月	RD Group B & C 道路及渠務 乙組及丙組	M2	Ms. Diane KWONG 鄭志欣女士 2301 1399
5001BX	Contract No. GE/2014/18 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2012, Package I, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2014/18 長遠防治山泥傾瀉計劃 2012 年 I 組， 防治山泥傾瀉工程	Jan 2015 2015年1月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. S. T. LING 凌肇曾先生 2762 5469
7865TH	Contract No. NE/2014/04 Site Investigation for Cross Bay Link, Tseung Kwan O 合約編號 NE/2014/04 將軍澳跨灣連接路工地勘測工程	Feb 2015 2015年2月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. Clifford LEUNG 梁子揚先生 2301 1377

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

OCTOBER 2014 TO MARCH 2015
2014年10月至2015年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
5001BX	Contract No. GE/2014/04 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2011, Package F, Landslip Prevention and Mitigation Works in Kowloon and New Territories East 合約編號 GE/2014/04 長遠防治山泥傾瀉計劃2011年F組， 九龍及新界東防治山泥傾瀉工程	Mar 2015 2015年3月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M2	Mr. S. T. LING 凌肇曾先生 2762 5469
5001BX	Contract No. GE/2015/02 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2013, Package C, Landslip Prevention and Mitigation Works in Mainland East (North) 合約編號 GE/2015/02 長遠防治山泥傾瀉計劃 2013 年 C 組， 九龍及新界東(北)防治山泥傾瀉工程	Mar 2015 2015年3月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. K. Y. CHOI 蔡廣賢先生 2762 5444
5001BX	Contract No. GE/2015/05 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2013, Package E - Ground Investigation for Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2015/05 長遠防治山泥傾瀉計劃 2013 年 E 組， 長遠防治山泥傾瀉計劃勘探工程	Mar 2015 2015年3月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. K. Y. CHOI 蔡廣賢先生 2762 5444